

## اختطاف اطفال مسلمانان در کشمیر، از سیاست‌های دولت هندو است

(ترجمه)

به تاریخ ۱۵ اگست/اوت ۲۰۱۹م، روزنامه انگلیسی تلگراف (Telegraph) گزارشی را مبنی بر نگرانی از اختطاف اطفال کشمیری به دنبال تلاش‌های هند برای الحاق/یکجاسازی کشمیر اشغال‌شده با هند، منتشر نمود. اعضای یک تیم/دسته‌ی جامعه مدنی به‌شمول جیان دریز و میمونه ملا، اطلاعات تعداد کثیری از اطفالی را که می‌گویند آن‌ها توسط نیروهای مسلح هندو در جریان بازداشت‌های جمعی به‌منظور تحکیم اشغال دهشت‌آمیزشان بالای مسلمانان در منطقه کشمیر، تحت توقیف و مورد لک و کوب قرار گرفتند، جمع‌آوری کردند. قطع مکمل رسانه‌ها در کشمیر به چنین جرایم شنیع و فجیع اجازه می‌دهد که بدون نشر باقی بماند، مگر یک گروه فعالان حقوق بشر توانایی سفر به نقاط مختلف را دارند و می‌توانند با کمره یا تلفون همراه خود از تجاوز و جرایم دولت هندو که از دید جهان و رسانه‌ها بی‌پوشش باقی ماند، فیلم بگیرند. آن‌ها اجازه ندارند که از رسانه‌های مطبوعاتی شبکه‌های تلویزیونی دولت هندو بخاطر افشای فجایع استفاده کنند، مگر از همان زمان فیلم‌های‌شان را در یوتیوب تحت عنوان "Kashmir Caged" (کشمیر قفس‌شده) انتشار نموده اند. در یک حادثه خاص، یک پسر ۱۱ ساله در منطقه پمپور همراه صدها پسر جوان دیگر و افراد بزرگ‌تر از او در کلانتری/حوزه پولیس تحت بازداشت قرار گرفتند. در آن‌جا همان طفل صغیر بی‌رحمانه و به‌شکل خشن مورد لک و کوب قرار گرفت. این کودکان غالباً در وسط نیمه‌های شب به زور از بستر خواب‌شان در یورش‌هایی که با هدف ترساندن اطفال و خانواده‌های‌شان، اختطاف می‌شوند که در طی آن معمولاً زنان و دختران در خانه نیز مورد آزار و اذیت قرار می‌گیرند. ویدیو انتشار شده در انترنت گزارشی یک پسر بچه خوردسال را نیز افشا نمود که به تاریخ ۵ اگست/اوت پس از ادای نماز در مسجد ربوده شد. وی گزارش داد که ۱۰ یا ۱۲ پسر جوان دیگر نیز در توقیف با او همراه بود. تمام این جنایات در کنار صدمات و خیمی که دولت ظالم هندو قبلاً نیز به کودکان و نوجوانان مسلمان در کشمیر وارد کرده است، به‌شمول کور کردن آن‌ها با گلوله‌های فلزی در جریان تظاهرات علیه این اشغال خونین؛ به راستی که دشمنی آشکار این مشرکین را نمایان می‌سازد.

به علت عدم موجودیت دولت اسلامی، امروزه به دولت هندو دست باز داده شده تا اطفال این امت را اختطاف و مورد سوء استفاده قرار بدهد، زیرا دولت اسلامی اراده سیاسی برای تجهیز افواج‌اش خواهد داشت تا برای دفاع از خون مسلمانان بسیج شده و ترس را در قلب رژیم مودی مشرک بیندازد. تمامی حکمرانان فعلی مسلمانان به دلیل سکوت، عدم فعالیت و عدم ارسال نیروهای مسلح خود برای محافظت از مسلمانان مظلوم کشمیر در شکنجه و نقص حقوق فرزندان کشمیر در جرایم دولت هندو شریک هستند. به عنوان مثال، واکنش شرم‌آور و بزدلانه‌ی نخست وزیر پاکستان، عمران خان، که تنها با سخنان بی‌احساس و میان‌تهی محکومیت و تقبیح جرایم مودی خلاصه شد و نیز با کجکول‌گدایی به درب سازمان ملل ناقص و ناتوان کوبید تا دولت هندو را وادار به عقب‌نشینی از حرکت متغاصب و متخاصم اخیرش بکند. این همان سازمان مللی است که در طول ۷ دهه گذشته نقص قطعنامه‌های خشونت بشری در کشمیر را توسط دولت هندو نادیده گرفته و دولت هندو را از مجازات مصون دانسته است.

رسول الله صلى الله عليه و سلم می فرماید:

«الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ»

**ترجمه:** مسلمان برادر مسلمان است، او نه بر برادر خود ظلم می کند و نه او را (به حالت خودش) رها می کنید.

با این حال، تحت رژیم های فعلی جهان اسلام، آن ها را کردن مسلمانان مظلوم را به یک سیاست دولتی تبدیل کرده اند و سربازان خود را به پادگان های خود می رسانند؛ در حالی که خون برادران و خواهران شان می ریزند؛ مادران و دختران آن ها مورد بیزاری قرار می گیرند و فرزندان شان ربوده و شکنجه می شوند. با این حال، تحت رژیم های فعلی جهان اسلام، آن ها آزادسازی مسلمانان اشغال شده و مظلوم را یک امر سیاست داخلی کشور دانسته و اشغال را هیچ به قضیه امت ربط نمی دهند، آن ها سربازان خود را در سربازخانه/بیرکونه های راحت استراحت داده در حالی که خون برادران و خواهران شان مثل باران جاری می شود، خواهران و مادران شان بی عزت و بی حرمت می شوند و اطفال شان اختطاف و مورد اذیت و آزار قرار می گیرند. ما از فرزندان مخلص با ایمان در افواج مسلح مسلمانان می پرسیم، تا چه زمانی از این حکمرانان ترسو و بزدل تابعیت می کنید، آن حکامی که مظهر خیانت هستند و آنانی که هیچ اهمیتی به مسلمانان نمی دهند و این حکامی که دستان (حاکمیت) کثیف دشمنان دین را تقویت نموده و شما را از انجام وظیفه مقدس تان در برابر امت تان باز داشته است؟

چه مدت دیگر شاهد تسخیر و ذبح برادران و خواهران خود در کشمیر، فلسطین، سوریه و جاهای دیگر خواهید بود؛ در حالی که مقیاس قهر الله سبحانه و تعالی را نسبت به عدم تحرک تان می دانید؟ تا چه زمانی شاهد تسلیم و قتل عام خواهران و برادران تان در کشمیر، فلسطین، سوریه و در دیگر نقاط جهانند خواهید بود؛ علی رغم باخبر بودن از قهر و عذاب شدید الله سبحانه و تعالی بخاطر عدم تحرک تان، ولی باز هم شما به سوی امت مظلوم پشت دور می دهید و از ادای مسوولیت شان خالی می کنید؟ تا چه زمانی گوش های تان را از ناله و فریاد وحشتناک اطفال این امت به کری می اندازید؛ چشمان تان را در برابر بی عفت شدن و بی عزت شدن خواهران تان کور می اندازید... حال آن که می دانید که شما توانایی خاتمه بخشیدن به چنین فجایع را دارید؟

ما به شما امت مسلمه به شمول افواج مسلح و حکام ندا می زنیم که بخاطر ادای تکلیف اسلامی و دفاع از مقدسات و جان و مال مسلمان برخیزید، ترس و هیبت را در قلوب دشمنان دین انداخته، سرزمین های اشغال شده مسلمانان را آزار و برای حزب التحریر بخاطر تأسیس مجدد خلافت راشد ثانی بر منهج، نصرت تان را عطاء نمایید؛ زیرا آن دولت مقتدر سپر برای هر مسلمان، زن، مرد و اطفال خواهد بود. خلافت اسلامی، دولتی ست که هرگز تسلط کافران را بر بالای مؤمنین و یا اجازه تهدید و شکنجه یک طفل مسلمان را نخواهد داد. الله سبحانه و تعالی می فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتَقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ [توبه: ۳۸]

**ترجمه:** ای مؤمنان! چرا هنگامی که به شما گفته می‌شود: (برای جهاد) در راه الله حرکت کنید، سستی می‌کنید و دل به دنیا می‌دهید؟ آیا به زنده‌گی این جهان به جای زنده‌گی آن جهان خوشنودید؟ (و فانی را بر باقی ترجیح می‌دهید؟ آیا سزد که چنین کنید؟) تمتع و کالای این جهان در برابر تمتع و کالای آن جهان، چیز کمی بیش نیست.

بخش زنان

دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر

شماره صدور: AH/ ۰۴۳ ۱۴۴۰

۲۷ ذو الحجه ۱۴۴۰ هـ.ق

۲۸ اگست/اوت ۲۰۱۹ م

مترجم: زکریا وهاج